

1999년 남북 교류 협력 현황

I. 남북 인적 교류 현황(1989. 6.~1999. 12)

1. 주민 접촉 현황

(단위: 건/명)

연도	신청	승인	불허	철회	처리중	성사	비고
1989	36 (70)	21 (22)	15 (48)	-	-	-	
1990	235 (687)	206 (652)	29 (35)	-	-	62 (377)	
1991	753 (2,195)	685 (2,047)	41 (70)	-	-	266 (1,173)	
1992	801 (2,420)	744 (2,250)	72 (230)	-	-	238 (1,015)	27(78) 전년이월
1993	1,172 (2,220)	1,148 (2,182)	21 (36)	-	-	313 (707)	12(18) 전년이월
1994	1,338 (2,864)	1,261 (2,673)	28 (63)	-	-	237 (691)	15(20) 전년이월
1995	1,011 (2,769)	1,007 (2,703)	44 (108)	-	-	494 (1,222)	64(148) 전년이월
1996	729 (2,338)	692 (2,029)	53 (406)	-	-	465 (1,003)	24(106) 전년이월
1997	1,387 (2,969)	1,340 (2,850)	17 (38)	2 (4)	-	516 (1,191)	8(9) 전년이월
1998	4,628 (6,714)	4,567 (6,623)	13 (26)	10 (31)	-	856 (1,890)	36(86) 전년이월
1999	7,590 (9,198)	7,616 (8,890)	17 (61)	5 (320)	26 (47)	884 (1,698)	74(120) 전년이월
계	19,680 (34,444)	19,287 (32,921)	350 (1,121)	17 (355)	26 (47)	4,331 (10,967)	

2. 북한 방문 현황

(단위: 건/명)

연도	신청	승인	불허	철회	처리중	성사	비고	
1989	1 (1)	1 (1)	-	-	-	1 (1)		
1990	7 (199)	6 (187)	1 (12)	-	-	3 (183)		
1991	12 (244)	11 (243)	-	-	-	10 (237)		
1992	17 (303)	8 (257)	10 (47)	-	-	8 (257)	1(1) 전년이월	
1993	6 (21)	5 (19)	1 (2)	-	-	4 (18)		
1994	12 (78)	7 (54)	-	-	-	1 (12)		
1995	66 (567)	59 (546)	10 (32)	-	-	53 (539)	5(24) 전년이월	
1996	50 (249)	35 (170)	3 (19)	-	-	28 (146)	2(13) 전년이월	
1997	156 (1,194)	149 (1,172)	3 (9)	14 (73)	-	136 (1,015)	14(73) 전년이월	
1998	402 (3,980)	387 (3,716)	2 (12)	7 (118)	-	340 (3,317)	4(13) 전년이월	
1999	886 (6,199)	862 (5,997)	2 (5)	28 (334)	3 (10)	822 (5,599)	10(147) 전년이월	
소계	1,613 (13,031)	1,529 (12,359)	31 (137)	50 (525)	3 (10)	1,405 (11,321)		
금강산 관광객	1998	29 (14,228)	26 (12,812)	- (9)	-	-	23 (10,554)	
	1999	265 (163,623)	262 (163,178)	- (116)	6 (1,736)	-	258 (148,008)	
	계	294 (177,851)	288 (175,990)	- (125)	6 (1,736)	-	281 (158,562)	
총계	1,907 (190,882)	1,817 (188,349)	31 (262)	56 (2,261)	3 (10)	1,686 (169,883)		

3. 분야별 방북 현황

(단위: 건/명)

구분	1998년			1999년		
	신청	승인	성사	신청	승인	성사
경제	95 (312)	91 (293)	78 (231)	97 (323)	84 (293)	73 (245)
관광 (실무 분야)	121 (2,405)	115 (2,217)	105 (1,962)	570 (4,159)	565 (4,027)	545 (3,744)
사회 문화	교육 학술	9 (35)	9 (34)	6 (21)	1 (1)	1 (1)
	문화 예술	13 (102)	13 (99)	6 (87)	7 (115)	7 (111)
	체육	1 (15)	-	-	16 (185)	16 (184)
	종교	20 (98)	18 (82)	10 (51)	11 (45)	10 (42)
	언론 출판	12 (61)	10 (49)	10 (48)	4 (9)	3 (7)
	과학 환경	11 (41)	10 (36)	8 (31)	6 (29)	5 (22)
	소계	66 (352)	60 (300)	40 (238)	45 (384)	42 (367)
경수로 사업	96 (762)	97 (757)	97 (756)	125 (925)	125 (914)	125 (911)
대북 지원	21 (144)	21 (144)	20 (129)	44 (401)	42 (391)	37 (364)
이산 가족	3 (5)	3 (5)	1 (1)	4 (5)	4 (5)	5 (5)
기타	3 (5)	3 (5)	1 (1)	1 (2)	-	- (1)
계	402 (3,980)	387 (3,716)	341 (3,317)	886 (6,199)	862 (5,997)	822 (5,599)
금강산 관광	29 (14,228)	26 (12,812)	23 (10,554)	265 (163,623)	262 (163,178)	258 (148,008)
총계	431 (18,208)	413 (16,528)	364 (13,871)	1,151 (169,822)	1,124 (169,175)	1,080 (153,607)

II. 남북 교역 현황

1. 반출입 현황(교역 전반)

(단위: 천 달러)

연도	반입			반출			합계		
	건수	품목수	금액	건수	품목수	금액	건수	품목수	금액
1989	66	25	18,655	1	1	69	67	26	18,724
1990	79	23	12,278	4	3	1,188	83	26	13,466
1991	300	44	105,719	23	17	5,547	323	61	111,266
1992	510	76	162,863	62	24	10,563	572	100	173,426
1993	601	67	178,167	97	38	8,425	698	101	186,592
1994	827	73	176,298	495	92	18,249	1,322	159	194,547
1995	1,124	105	222,855	2,720	174	64,436	3,844	265	287,291
1996	1,648	122	182,400	2,980	171	69,639	4,628	280	252,039
1997	1,806	140	193,069	2,185	274	115,270	3,991	385	308,339
1998	1,963	136	92,264	2,847	380	129,679	4,810	486	221,943
1999	3,089	172	121,604	3,421	398	211,832	6,510	525	333,437
계	12,013		1,466,173	14,835		634,896	26,848		2,101,069

주: 1. ()안은 1998년 실적임.

2. 1995년 교역금액에는 대북 쌀지원 237,213천 달러 반출을 제외한 것임.

2. 유형별 반출입 현황

(단위: 천 달러, %)

구분		반입	반출	합계	구성비	전년대비
거래	상업적 매매 거래	67,746(50.787)	21,670(21.914)	89,416(72.701)	26.8(32.8)	23.0
	위탁 가공	53,736(41.371)	45,883(29.617)	99,620(70.988)	29.9(32.0)	40.3
	소계	121,482(92.158)	67,553(51.531)	189,036(143.689)	56.7(64.7)	31.6
비거래	경수로 사업	0(0)	14,434(3.954)	14,434(3.954)	4.3(1.8)	265.0
	금강산 관광 사업	122(105)	40,575(37.551)	40,696(37.656)	12.2(17.0)	8.1
	협력 사업	0(0)	6,332(1.197)	6,332(1.197)	1.9(0.5)	429.0
	KEDO 중유	0(0)	39,512(19.819)	39,512(19.819)	11.8(8.9)	99.4
	대북 지원	0(0)	43,426(15.628)	43,426(15.628)	13.0(7.0)	177.9
	소계	122(105)	144,279(78.149)	144,400(78.254)	43.3(35.3)	84.5
총계	121,604(92,264)	211,832(129,679)	333,437(221,943)	100.0	50.2	

주: 1. ()안은 1998년 실적임.

2. 1999년 비거래성 반출은 총 144,279천 달러로 1998년 78,149천 달러 대비 84.6% 증가함.

3. 품목별 반출입 현황

(단위: 천 달러)

구분	품목	1998년		1999년		증가율(%)	
		12월(A)	1~12월(B)	12월(C)	1~12월(D)	C/A	D/B
반입	농림 수산물	3,219	21,798	6,650	47,868	106.6	119.6
	광산물		765	277	2,462	-	221.7
	화학공업 생산품	111	2,427	196	2,494	76.9	2.7
	섬유류	2,292	38,794	2,727	45,513	19.0	17.3
	철강·금속제품	1,148	20,254	1,287	16,120	12.1	-20.4
	기계류 및 운반용 기계	420	698		1,557	-100.0	123.2
	전자 및 전기	383	3,518	174	2,838	-54.6	-19.3
	기타 제품	294	4,010	167	2,707	-43.1	-32.5
	기타(코드 불확실)				45	-	-
	소계	7,867	92,264	11,478	121,604	45.9	31.8
반출	일차산물	1,919	19,944	3,673	17,834	91.4	-10.6
	화학 공업 제품	481	5,054	209	42,691	-56.5	744.7
	플라스틱·고무 및 가죽 제품	447	4,717	236	4,962	-47.2	5.2
	비금속 광물 제품	130	21,467	497	50,542	282.8	135.4
	섬유류	1,867	28,543	3,042	36,286	62.9	27.1
	생활용품	1,586	3,707	258	3,832	-83.8	3.4
	철강·금속제품	1,336	9,475	673	16,953	-49.6	78.9
	전자 및 전기	144	5,495	276	7,307	91.2	33.0
	기계류 및 운반용 기계	2,718	28,923	1,048	26,985	-61.4	-6.7
	잡제품	202	2,355	55	3,484	-72.7	48.0
	기타(코드 불확실)				955	-	-
소계	10,831	129,679	9,967	211,832	-8.0	63.4	
합계	18,698	221,943	21,445	333,437	14.7	50.2	

4. 위탁가공 교역 현황

(단위: 천 달러)

연도	반입		반출		합계	
	금액	위탁 가공	금액	위탁 가공	금액	위탁 가공
1989	18,655	0	69	0	18,724	0
1990	12,278	0	1,188	0	13,466	0
1991	105,719	0	5,547	0	111,266	0
1992	162,863	638	10,563	200	173,426	839
1993	178,167	2,985	8,425	4,023	186,592	7,008
1994	176,298	14,321	18,249	11,343	194,547	25,663
1995	222,855	21,174	64,436	24,718	287,291	45,892
1996	182,400	36,238	69,639	38,164	252,039	74,402
1997	193,069	42,894	115,270	36,175	308,339	79,069
1998	92,264	41,371	129,679	29,617	221,943	70,988
1999	121,604	53,736	211,832	45,883	333,437	99,620
계	1,466,173	213,357	634,896	190,123	2,101,069	403,480

5. 품목별 위탁가공 교역 현황

(단위: 천달러)

구분	품목	1998년		1999년		증가율(%)	
		12월(A)	1~12월(B)	12월(C)	1~12월(D)	C/A	D/B
반입	농림 수산품				11	-	-
	광산물					-	-
	화학공업 생산품	57	620	175	2,093	209.0	237.3
	섬유류	1,875	35,037	2,727	45,037	45.4	28.5
	철강·금속제품					-	-
	기계류 및 운반용 기계	315	355		1,556	-100.0	338.8
	전자 및 전기	368	3,440	174	2,834	-52.8	-17.6
	기타 제품	258	1,919	163	2,182	-36.8	13.7
	기타(코드 불확실)				25	-	-
	소계	2,872	41,371	3,238	53,736	12.7	29.9
반출	일차산품	4	135	480	599	11,820.8	345.4
	화학 공업 제품		270	37	430	-	59.0
	플라스틱·고무 및 가죽 제품	148	1,285	128	2,183	-13.3	70.0
	비금속 광물 제품	13	122	20	395	55.5	227.0
	섬유류	1,575	21,479	2,430	32,000	54.3	49.0
	생활용품	267	1,589	172	2,935	-35.6	84.7
	철강·금속제품	29	69	46	314	58.3	355.0
	전자 및 전기	53	2,790	171	2,278	224.6	-18.3
	기계류 및 운반용 기계	403	902	295	711	-26.8	-21.2
	잡제품	162	977	46	3,171	-71.8	224.5
	기타(코드 불확실)				864	-	-
	소계	2,653	29,617	3,824	45,883	44.1	54.9
합계	5,526	70,988	7,062	99,620	27.8	40.3	

Ⅲ. 경제 협력사업(자) 승인 현황

1. 「협력사업자」 승인 현황(38 개)

기업	사업 상대자	사업 내용	지역	금액	승인일
※ 대우 (합영)	삼천리 총회사	남포공단 셔츠, 가방, 자켓 등 9 개 사업	남포	.	1992. 10.5
고합물산 (합영, 합작)	광명성 총회사	의류 · 봉제, 직물 등 4 개 사업	남포, 나진, 선봉, 평양	686만불	1995. 5.17
한일합섬 (합영, 합작)	조선 은하 무역 총회사	쉐타, 봉제, 방직 등 4 개 사업	"	980만불	1995. 6.26
국제상사 (합영, 합작)	"	신발	"	350만불	1995. 6.26
※ 녹십자 (합작)	광명성 총회사	의약품(유로키나제)	평양, 통일 구역	300만불	1995. 9.15
동양시멘트 (단독투자)	대외 경제 협력 추진 위원회	시멘트 싸이로 건설	나진, 선봉	300만불	1995. 9.15
동룡해운 (단독투자)	해양 무역 회사	하역설비(크레인 등)	"	500만불	1995. 9.15
삼성전자 (합작)	조선 체신 회사	나진 · 선봉 통신 센터	"	700만불	1996. 4.27
※ 태창 (합영)	릉라 888 무역 총회사	금강산 샘물 개발	강원도 고성군	580만불	1996. 4.27
대우전자 (합영)	삼천리 총회사	TV 등 가전 제품 생산	남포	640만불	1996. 4.27
※ 한국전력	원자력 총국	경수로 건설 지원 사업	신포	.	1996. 7.15
※ 미흥식품 (합영)	조선 철산 무역 총회사	수산물 채취 · 가공	청진, 함흥, 원산, 남포	15만불	1997. 5.22
한화 (합작)	청운산 무역 회사	PVC 장판 제조	평양, 남포	90만불	1997. 5.22
LG전자/ LG상사 (합영)	광명성 총회사	전자 제품(컬러 TV) 조립 생산	평양	450만불	1997. 5.22 1997. 10.14 (변경 승인)

기업	사업 상대자	사업 내용	지역	금액	승인일
※ 한국통신	체신부	경수로 건설 통신 지원 사업	신포	.	1997. 8.1
삼성전자 (합영)	조선 체신 회사	전전자 교환기 등 통신 설비 생산	나진, 선봉	500만불	1997. 8.1
코오롱 (합작)	은하 무역 총회사	섬유 및 섬유 제품 가공·생산	평양, 남포	400만불	1997. 8.1
신원 (합작)	"	의류·봉제 사업	평양	100만불	1997. 8.1
파라오수산 (합영)	조선 은파산 무역 상사	수산물 생산·가공	원산, 해주	300만불	1997. 8.1
금오식품 (합작)	은하 무역 총회사	냉면·고구마 전분 제조	평양	40만불	1997. 8.1
한국토지공사 (단독투자)	대외 경제 협력 추진 위원회	나진·선봉지대 시범 공단 조성	나진, 선봉 (유현지구)	.	1997. 10.14
대상물류 (단독투자)	"	나진·선봉 국제 물류유통 기지 개발·운영	나진, 선봉 (동명지구)	420만불	"
삼천리전자거/ LG상사 (합영)	광명성 총회사	자전거 조립·생산	나진, 선봉	800만불	"
※ 태영수산/ LG상사 (합영)	"	가리비 양식·생산	나진, 원산	200만불	"
※ 한국외환 은행	경수로 사업 대상국	경수로 사업 부지내 은행점포 개설	금호	.	1997. 11.6
※ (주)아자 커뮤니케이션 (합영)	금강산 국제 관광 총회사	인쇄물 및 TV광고 제작	평양, 기타 지역	20만불	1997. 11.14
(주)에이스침대 (합작)	청류 무역 회사	침대 및 가구 제조·판매	평양 락랑 지구	425만불	1998. 1.9
롯데제과 (합영)	광명성 총회사	과자류(초코파이) 생산 및 판매	평양	575만불	1998. 1.9
(주)광인 (단독투자)	대외 경제 협력 추진 위원회	옥외 광고(야립, Push Cart, 옥상 및 도시형 간판, 내부 벽면 부착 광고 등)	평양, 나진, 선봉	250만불	1998. 2.18

기업	사업 상대자	사업 내용	지역	금액	승인일
안성개발 (합작)	조선 56 무역 회사	참기름 가공 공장 설립	남포	50만불	1998. 3.13
※ 두레마을 영농조합법인 (합작)	라선 경제 협조 회사	나진, 선봉지대 합영 농장 설립	나진, 선봉	800만불	1998. 4.8
※ 국제 옥수수재단 (조사·연구)	농업 과학 연구원 → 농업과학원(1999. 3.25)	새품종 생산력 검정시험 및 재배적지 확정, 신품종 슈퍼옥수수 개발을 위한 공동 연구	평양, 기타	30.9억원 → 110억원 (1999. 3.25)	1998. 6.18
※ (주)현대상선, 현대건설, 금강 개발산업, 현대 아산(1999. 2.25) (단독 및 BOT)	조선 아시아 태평양 평화 위원회 (위원장: 김용순)	금강산 관광사업(1998. 9.7) → 금강산 관광 및 개발 사업(1999. 1.15)	금강산	9,583만불 → 1억33만불 (1999. 1.15)	1998. 8.6
※ (주)코리아 랜드(합영)	묘향 경제 연합체 (림종국)	북한 부동산 개발(임대·분양) 및 컨설팅업	평양	60만불	1998. 8.28
※ 백산실업 (합영)	선봉군 온실 농장	버섯배지 생산 및 국내 농가 보급, 표고·느 타리·진주 등 버섯류 생산·수출	나진, 선봉 (선봉군읍)	20.8만불 (남북한 총투자액: 81만불)	1998. 10.28
※ 현대전자산 업, 한국통신, 온세통신	금강산 국제 관광 총회사	금강산 관광을 위한 통신협력사업(1단계: 온정리~장전간 통신선로 매설, 제3국 경유 남북간 통신망 구축 및 운영)	금강산 관광 지역내	13만불 (1단계)	1998. 11.11
(주)해주 (합작)	광명성 총회사	북한 수산물 생산 및 판매	서해 인근	299만불	1999. 1.8
※ (주)평화 자동차 (합영)	조선련봉 총회사	자동차 수리 및 조립 공장 건설	남포	3억불(1단 계: 580만불)	1999. 8.31

주: ※는 「협력사업」 승인까지 받은 기업임.

2. 「협력사업」 승인 현황(16 개)

기업	사업 상대자	사업 내용(지역)	금액	승인일
대우 (합영)	삼천리 총회사	남포 공단 셔츠, 가방, 자켓 등 3개 사업(남포 공단) ※ 1996. 1.26 민족 산업 총회사 설립 ※ 1996. 6월 투자 자금 송금	512만불	1995. 5.17
태창 (합영)	릉라 888 무역 총회사	금강산 샘물 개발 (강원도 고성군 온정리)	580만불	1997. 5.22
한국통신	체신부	북한 경수로 건설을 위한 통신 지원 사업 (신포 · 금호 지구)	.	1997. 8.1
한국전력	원자력 총국	경수로 건설 지원 사업 (PWC)	4,500만불 → 11,430.8만불	1997. 8.16 → 1999. 8.10 (변경 승인)
한국외환은행	경수로 사업 대상국	경수로 사업부지내 은행점포 개설	.	1997. 11.6
녹십자 (합작)	광명성 총회사	혈전증 치료제 (유로키나제), 제조사업 (평양)	311만불	1997. 11.14
(주)아자커뮤 니케이션 (합영)	금강산 국제 관광 총회사	북한 풍경 인쇄 · TV 광고 및 기업 홍보용 영상물 제작	편당 25만불	1998. 2.18
미홍식품 산업사 (합영)	조선 철산 무역 총회사	북한 수산물 채취 · 가공 · 양식 및 판매 (평양, 원산, 남포, 해주, 청진)	47만불	1998. 3.13
국제 옥수수 재단 (조사 · 연구)	농업 과학 연구원 → 농업 과학원	새품종 생산력 검증 시험 및 재배적지 확정, 신품종 슈퍼 옥수수 개발을 위한 공동 연구 (평양, 각도별 10개 지역)	30.9억원 → 110억원	1998. 6.18 1999. 3.25 (변경 승인)
두레마을 영농조합법인 (합작)	라선 경제 협조 회사	합작 농장 운영 및 계약 재배 사업 (나진 · 선봉)	200만불	1998. 7.27
태영수산/ LG상사 (합영)	광명성 총회사	가리비 양식 · 생산 (나진 · 원산)	65만불	1998. 8.28
(주)코리아랜드 (합영)	묘향 경제 연합체	북한 부동산 개발 (임대 · 분양) 및 컨설팅업(평양)	60만불	1998. 8.28
(주)현대상선, 현대건설, 금강개발산업, 현대아산 (1999. 2.25) (단독 및 BOT)	조선 아시아 태평양 평화 위원회	금강산 관광 사업 (1998. 9.7) 금강산 관광 개발 사업으로 확대 (1999. 1.15) - 제1단계 (1998~1999. 6) - 부두, 휴게소, 공연장, 식당, 매점, 온천장 등 설치 관광선 1척 추가 (풍악호), 운항 횟수 조정 (매일 운행) (1999. 4.16)	9,583만불 → 1억33만불 (1999. 1.15) *북측 투자분 450만불 인수 (합영 → 단독투자)	1998. 9.7 1999. 1.15 1999. 4.16 (변경 승인) (변경 승인)
백산실업 (합영)	선봉군 온실 농장	버섯배지 생산 및 국내 농가 보급, 표고 · 느타리 · 진주 등 버섯류 생산 · 수출 (선봉군)	20.8만불 (남북한 총투자액: 81만불)	1998. 10.28
현대전자산업, 한국통신, 온세통신	금강산 국제 관광 총회사	금강산 관광을 위한 통신 협력 사업 (1단계: 온정리~장전간 통신선로 매설, 제3국 경유 남북간 통신망 구축 및 운영)	13만불 (1단계)	1998. 11.11
평화자동차 (합영)	조선련봉 총회사	자동차 수리 · 개조 및 조립 공장 건설	666만불	2000. 1.7